

# «СОДРУЖЕСТВО» ОБЪЕДИНЯЕТ ПАРТНЁРОВ



**Елена ТИХОНОВА,  
заместитель  
директора  
по работе  
с читателями  
Томской областной  
детско-юношеской  
библиотеки**

**Идея открытия Центра родилась не случайно: в 1995 г., ориентируясь на запросы местного сообщества, в структуре отдела обслуживания был выделен сектор литературы на иностранных языках, который постоянно пополнялся и расширял спектр своих услуг. К началу 2010 г. его фонд насчитывал более 3 тыс. книг и 13 наименований газет и журналов на разных языках.**

**С**егодня читателям предлагается литература в полном объёме на семи языках — немецком, английском, французском, латинском, испанском, польском, итальянском. Он включает в себя учебники, словари, книги для чтения.

Чешский, японский, китайский, греческий, турецкий языки представлены учебной литературой, а также словарями и разговорниками. В небольшом количестве есть книги и на таких языках, как финский, португальский, сербско-хорватский, казахский, украинский, болгарский, датский, норвежский. Кроме этого, здесь можно найти периодические издания на немецком, английском и французском языках, аудио-, видео- и CD-курсы для самостоятельной работы.

С учётом интересов наших читателей, их пожеланий и предложений выстраивалась деятельность сектора по таким направлениям, как организация курсов и кружков по изучению языков, презентаций новых книг, проведение тематических выставок, познавательных, игровых программ и др.

Новое подразделение стало незаменимым помощником для

учителей иностранных языков, так как именно здесь они могли подобрать информацию для проведения полноценного урока или праздничного мероприятия.

Ни для кого не секрет, что учащиеся всегда с большим интересом относятся к истории, культуре, традициям и обычаям другого народа, его взглядам на жизнь, то есть ко всему, что непосредственно связано со страной изучаемого языка. Таким образом, процесс погружения в другой язык становится процессом открытия для себя страны этого языка и людей, говорящих на нём. Для лучшего закрепления получаемых знаний в библиотеке проводились игровые программы, познавательные беседы, театрализованные представления, встречи с носителями языков.

На протяжении ряда лет сложились добрые отношения с национально-культурными центрами и автономиями г. Томска. Среди наших партнеров:

- ОДНТ «Авантгард», филиал «Дома дружбы»;
- Российско-немецкий дом;
- Центр татарской культуры;
- Русско-немецкий центр Томского политехнического университета;
- Центр украинской культуры «Джерело»;
- Национальная автономия белорусов «Белые Розы»;
- Национальная автономия поляков «Томская Польния»;
- Центрпольской культуры «Дом Польский в Томске»;
- Томская городская национально-культурная автономия «Узбекистан»;



● Приглашение к знакомству

- Томская городская детско-юношеская общественная организация «Улей»;
- Томская областная универсальная научная библиотека имени А.С. Пушкина — отдел литературы на иностранных языках и языках народов России, французский зал.

В рамках такого сотрудничества в библиотеке ежегодно проходят Дни польской, немецкой, белорусской, украинской культур.

Со временем комната, в которой располагалася сектор иностранной литературы, перестала вмещать большой круг друзей, возникла необходимость расширить площади. Появилась идея создания центра национальной литературы, культуры и общения, которую поддержал постоянный читатель библиотеки, начальник Департамента по культуре Томской области А.А. Кузичкин.

Правильность выбранного решения подтверждает и накопленный опыт работы, и конкретные социальные изменения, которые происходят в стране, — постоянно возрастающий мультикультурный состав общества, увеличение числа вынужденных переселенцев из стран СНГ в регионы России, в том числе Томскую область.

По данным Миграционной службы, в 2010 г. ситуация на территории нашей области характе-



● В Музее мирной национальной игрушки



● От национально-культурной автономии белорусов «Содружество» приветствовали солисты вокального ансамбля «Барвиночки»

ризовалась увеличением числа иностранных граждан. За первое полугодие прошедшего года на миграционный учёт по месту пребывания поставлены 16 955 иностранных граждан и лиц без гражданства (АППГ — аналогичный период прошлого года — 16 098, + 5,3%). Основное количество прибывших иностранцев составляют граждане стран — участниц СНГ — 14 308 (АППГ — 13 430, + 6,5%). По итогам первого полугодия 2010 г., в область въехали 366 граждан Китая (АППГ — 441, -17%).

Соответственно новым условиям были определены основные задачи центра:

- оказание библиотечных услуг по мультикультурному обслуживанию населения, где на первом плане стоят проблемы воспитания толерантности у подрастающего поколения;
- формирование фонда документов на языках народов мира, а также документов, рассказывающих о традициях, обычаях и культуре народностей, проживающих на территории Томской области;
- продвижение чтения как важнейшего элемента общенациональной культуры, инструмента повышения интеллектуального потенциала наций;



• Гостем приветствует начальник  
Департамента по культуре  
А. А. КУЗИЧКИН

• Директор ОДЮБ  
В. П. РАЗУМНОВА —  
хозяйка праздника



• Руководители Российско-немецкого молодёжного объединения «Югендблик»  
пронесли в подарок центру керамическое настенное панно

- преодоление информационного неравенства, расслоения людей по степени доступа к информации;
- поощрение и поддержка культурного многообразия.

В августе 2010 г. на сайте библиотеки был объявлен конкурс наимений для нового Центра. Поступило много интересных предложений, из которых мы выбрали одно, решив назвать Центр «Содружество». На наш взгляд, это название по всем параметрам соответствует поставленным задачам.

Накануне праздника Дня народного единства прошла торже-

ственная презентация нового Центра, которая состояла из двух блоков. Начало праздника проходило в уютном зале искусств первого этажа библиотеки. Студенты Томского музыкального колледжа имени Э. В. Денисова своим инструментальным сопровождением помогли всем прибывающим настроиться на торжественную и дружественную волну.

Открыла встречу директор библиотеки В. Разумнова. Она рассказала, что в течение летнего периода в одном из залов второго этажа проводился ремонт, приобреталось оборудование, закупалась новая литература. И теперь

обновлённый зал готов принять своих читателей.

Начальник Департамента по культуре Томской области Андрей Александрович Кузичкин отметил, что эта идея витала давно, и в настоящее время она успешно реализовалась. Он пожелал новому центру дальнейшего развития и творческих находок. В подарок он преподнёс большое количество книг, журналов и фильмов о разных народностях.

Логическим продолжением приветственных выступлений стало поздравление директора Дома дружбы народов А. Степанова. Он заверил сотрудников библиотеки в дальнейшем сотрудничестве с национальными культурными объединениями, располагающими под крышей Дома дружбы.

Самый близкий сосед по микрорайону, партнёр и добрый друг библиотеки, директор средней общеобразовательной школы № 4 имени И. С. Черных г. Томска В. Зятин отметил, что школа № 4 является базовым центром изучения школьниками польского и французского языков. И открытие в библиотеке «Содружества» поможет эффективнее организовать образовательный процесс.

Ещё один близкий сосед и партнёр библиотеки — средняя общеобразовательная школа № 41 (директор С. Михайлаки). В Томской области, впрочем, как и в целом по России, вторая по многочисленности после русских национальность — татарская. Ученицы 4 «А» класса СОШ № 41 А. Кариди и О. Родионова, воспитанницы Центра сибирского фольклора исполнили татарский танец.

На праздник пришли представители разных национально-культурных объединений Томска с подарками и поздравлениями, в национальных костюмах: от Центра украинской культуры «Джерело» выступила А. Макаревич, от Центра польской культуры «Дом Польский в Томске» участницы ансамбля «Встречи» Л. Суздалская и В. Корнева исполнили а капелла



● Артисты из «Дома Польского в Томске»



● Греческий танец покорил аудиторию темпераментом его исполнителей

польскую народную песню; Российско-немецкое молодёжное объединение «Югендблик» (председатель А. Крайсман) преподнесла в подарок керамические настенные панно с изображением героев немецких сказок; от национально-культурной автономии белорусов Томска выступил вокальный ансамбль «Барвиночки» (руководитель Л. Адаскевич) с песней «Ой, за лугом»; Томская городская национально-культурная автономия «Узбекистан» (председатель Х. Хамроев) — её представитель У. Закиров приветствовал аудиторию игрой на национальных инструментах; государственное учреждение «Областной центр татарской культуры» — его руководитель Ф. Сабирова и заведующая отделом культурно-досуговой деятельности Н. Сайфульмулюкова подарили песню на татарском языке в исполнении представительницы Центра. Бурятская автономия (её руководитель А. Жансаранов и координатор по культурно-досуговой работе А. Мухолзоев рассказали о своей организации. Т. Цыренданбаев исполнил песню «Курумкан нютагни»

(в переводе — «Родной край»); ансамбль алтайского землячества в Томске (руководитель Т. Киндинкова) исполнил музыкальный номер на национальных инструментах; от Региональной национально-культурной автономии греков (президент В. Колозариди) участников встречи приветствовал ансамбль «Понтийская мозаика», исполнивший греческий танец. Торжественную часть праздника закончила Томская региональная общественная организация «Мультикультурный Томск» (руководитель Е. Фаднева). Представители вьетнамской национальности поразили всех своим исполнением песни «Россияночка» на русском языке.

После концертной программы все поднялись на второй этаж, где состоялось открытие Центра национальной литературы, культуры и общения «Содружество». Почётное право перерезать красную ленточку было предоставлено начальнику Департамента по культуре А. Кузичкину и директору библиотеки В. Разумновой.

В новом зале гостей тоже ожидало немало интересного. С приветствием выступил известный томский поэт, писатель, журналист В. Колыхалов. В перспективах деятельности Центра планируется создание Музея малой национальной игрушки. Вениамин Анисимович подарил музею традиционную русскую игрушку ванька-встанька.

Затем с добрым напутствием выступила председатель Томской областной профсоюзной организации работников культуры Л. Старцева. Декан факультета технологий и предпринимательства Томского государственного педагогического университета Е. Колесникова и заместитель В. Буйнова также прислали свои поздравления новому объединению. А студенческая дизайн-сту-



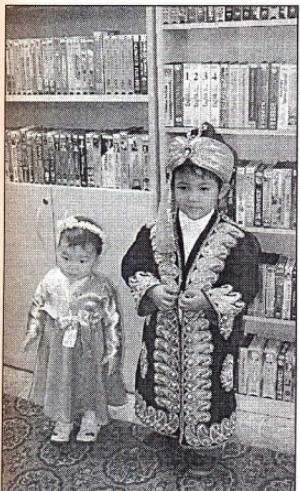
● Матрёшки из коллекции Т.М. Хохряковой



• Почётные гости и хозяева праздника

дия этого университета «Ветер перемен» (руководитель — доцент кафедры технологии и предпринимательства Н. Скачкова) представила дефиле «Этнические образы Томской губернии» в исполнении студентов.

Гости праздника познакомились с выставками национальных игрушек, фотографий, декоративно-прикладного творчества.



• Самые юные участники праздника

Семья Запрягаевых познакомила участников праздника со своей фотоэкспозицией «Европа в кадре — уголки природы». Т. Хорхикова из посёлка Светлый рассказала о коллекции матрёшек в костюмах разных национальностей «Дружба народов». Директор Музея народного образования Томской области В. Пшеничнико娃 представила коллекцию букварей народов мира, насчитывающую более 50 экземпляров. Директор Копыловского художественного музея-мастерской «Мирная игрушка» Г. Абрамова рассказала об экспонатах этого музея, также представленных на выставке. Победительница V Межрегионального фестиваля-конкурса детского и юношеского литературного творчества «Устами детей говорит мир» О. Аминова из г. Томска (учащаяся 10 класса школы № 35) пришла на праздник с мамой и младшей сестрёнкой. Их семья изготовила и подарила Музею мирной игрушки узбекскую национальную ляльку в миниатуре (с описанием), которая передаётся от родителей к детям.

Уже на следующий день «Содружество» начало свою работу. В дни школьных каникул здесь по-

стоянно проводились экскурсии и обзоры у выставок, вызвавшие восхищение юных читателей. А через несколько дней состоялся небольшой концерт, приуроченный ко Дню народного единства. Своим выступлением нас порадовал ансамбль «Встречи» Национального центра польской культуры «Дом Польский в Томске». Дошкольники и учащиеся младших классов школ города приняли активное участие в игровых познавательных программах к Международному дню толерантности «Много народов — одна семья».

Наша библиотека стремится к тому, чтобы Центр национальной литературы, культуры и общения «Содружество» стал территорией комфортного чтения для представителей разных народов и культур, площадкой межкультурного общения в библиотеке.

Уже сейчас мы принимаем в дар литературу на языках народов мира, а также национальные игрушки малой формы (с описанием) для Музея малой национальной игрушки. Коллекция игрушек будет размещена в виртуальной галерее на сайте библиотеки.